

bb. 44. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke
1980. július 29-én 14.00 órától zárásig

kné e

1980. július 29.

30. kastélyszálló
31. elhunyt rényi tamás
32. szemtől-szembe
33. vaskó mihály
34. a minőség
35. a francia külügyminiszter
36. kitüntetés
37. magyar filmsiker
38. megkezdődött a víz visszaáramlása
39. jean francois-poncet
40. elhunyt remsey jeno gyorgy
41. időjárásjelentés
42. ismét helyreállt
43. orvos-meteorológus tanácsa
44. hírjegyzék

/mti/

- . -

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő pásztor jános

szerkesztették: halasi györgy
fehér péter
henczi erzsébet

21.05/kné

- 30 -

21¹⁰
K

MTI

60.008/x
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1980. július 30. szerda

bb. 1. homokkal tisztítják a vasszerkezetet - tervszerű
munka a szabadság-hidon

i don/bc/kné e

1980. július 30.

négy kollektiva - a hidépítő vállalat, a közuti gép-
ellátó vállalat, az országos szakipari vállalat és a fővá-
rosi vízművek - szakmunkásgárdája folyamatos műszakban, éj-
jel-nappal, a hétvégeket is kihasználva dolgozik a szabad-
ság-hid felújításán. dalmy tiber miniszteri biztos az mti
munkatársának elmondta, hogy az építők tervszerűen oldják
meg a feladatokat, elmaradás nincsen.

a hid teljes pályaszerkezetét - mintegy 3.300 négy-
zetméteren - már elbontották, kiszedték a két, egyenként
600 tonnás ellensúlyt. a hidszerkezetet alaposan megvizs-
gálták, s megállapították: jó néhány szerkezetet a felté-
telezettnél rosszabb állapotban találtak, különösen az el-
lensúly- és a kereszttartókat.

/folyt. köv./

- 1 -

bb. 1. /homokkal tisztítják... folyt./kné

az országos szakipari vállalat brigádjai jelenleg a hidszerkezet csupasz felületét tisztítják. ehhez speciális homokot használnak, amelyet nagy atmoszféra-nyomású gépekkel szórnak szét. a sugárban, erősen kispriccelő homokszemcsék lemarják, leszedik a rozsdát a felületekről. a művelet elvégzése után mérik meg a szerkezetek vastagságát. az országosok már hozzáfogtak az első mázoláshoz is - a festők a pesti oldalról indultak s folyamatosan haladnak a budai hídfő felé. a színmintákat egyébként ezekben a napokban keverik; ezekből választják ki, milyen köntöst öltson a szabadság-híd.

a betonozás előkészületeként megkezdődött a pályalemez acélzsálatának elhelyezése, és ennek rögzítése után - a jövő héten - hozzálátnak a vasszereléshez. a legnagyobb munka ugyancsak a következő héten kezdődik: végleges helyükre építik az ellensúlyokat tartó új szerkezeteket.

a hidépítő a szabadság-híd villamos-aluljáró szigetelésén dolgoznak, a fővárosi vízművek a hid pályalemeze alatt húzódó 800 milliméteres vízvezetékek állapotát vizsgálja, a közúti gépellátó vállalat pedig az acélszerkezeti munkákat végzi.

a szabadság-híd felújításának részeként alaposan megvizsgálják a vasszerkezeteket rögzítő, erősítő több ezer szegecsét is. a kopottakat ujakra cserélik, a lazákat pedig meghúzzák. /mti/

- . -

bb. 2. augusztusban is számos munkahely várja a szünetes diákokat

1 ár/tr/bc/kné e

1980. július 30.

kereken egy hónap van hátra a szünetből, s még ez idő alatt is számos munkalehetőséget kínálnak a fővárosi vállalatok azoknak a diákoknak, akik a vakációt eddig inkább pihenéssel, nyaralással töltötték.

/folyt. köv./

- 2 -

bb. 2. /augusztusban..... folyt./kné

a fővárosi pályaválasztási intézet tájékoztatása szerint sok budapesti üzlet várja a kereskedelmi munka iránt érdeklődő fiatalokat. főként az élelmiszerboltokban tudják őket foglalkoztatni, ahol az eladásban, az önkiszolgáló üzletek polcainak feltöltésében, illetve a raktárban segítők. a csemege vállalat az angyalföldi, a budapesti, a kelenföldi, az óbudai és az újpesti közért, valamint a zöldélt-elárusítóhelyein havi 1.800-2.500 forint közötti keresetre számíthatnak a diákok. a háztartási és illatszerboltok, valamint a röltex üzletek is kínálnak nyári munkát.

a szolgáltatás területén a - hagyományosan legtöbb diákot foglalkoztató - posta budapesti hivatalaiban várják az alkalmi táviratkézbeseítőket, hírlapárusokat, csomagrakodókat. több ingatlankezelő vállalat is számít még jelentkezőkre, kisegítő munkakörök betöltéséhez. a vízműveknél és a máv pályaudvarain ugyancsak akad tennivaló a középiskolák, illetve szakmunkásképző intézetek tanulóinak.

a nyári csúcsidekban sok munkáskészre van szükség a konzervipar üzemében: a budapesti konzervgyárban, valamint a gyümölcs- és főzelékkonzervgyárban a legszorgalmasabbak 2.600-2.700 forintos havi keresetet is elérhetnek. a budapesti tejipari vállalat kelet-pesti és kelenföldi üzemében, valamint a duna csokoládégyárban ugyancsak vannak még betöltetlen diák-munkahelyek.

számos ipari nagyüzem kínált munkát ezen a nyáron a vakációzó fiataloknak, közülük a csepel művekben, az elzett írószer- és lemezárugyárban, a vbkm transzvill-gyárban, a kelenföldi textilgyárban, valamint az egyetemi és a kossuth nyomdában jelenleg is fogadnak jelentkezőket. akik a nehezebb fizikai munkát is vállalják, a beton- és vasbetonipari művek budapesti gyárában, illetve a 4-es számú építőipari vállalatnál tölthetnek néhány hetet, s beosztásuktól, teljesítményüktől függően 17 forintos órabért is elérhetnek. sok tanuló vállalhat munkát a kertészetekben; az óbuda tsz, a sasad tsz és a fővárosi kertészeti vállalat augusztus végéig várja a fiatalokat.

/folyt. köv./

- 3 -

bb. 2. /augusztusban.... 2. folyt./kné

a fővárosi pályaválasztási intézet munkatársai rendszeresen ellenőrzik a diákok foglalkoztatási feltételeit. tapasztalataik szerint a vállalatok legtöbbje megfelelő munkakörülményeket teremtett számukra, s valóban hasznos, értelmes feladatokkal bizza meg a tanulókat, akik közül sokan most először kerülnek közvetlen kapcsolatba a termelő munkával.

a 14. életévüket betöltött gyerekek, a középiskolások, valamint az egyetemi és a főiskolai hallgatók jelentkezhetnek nyári munkára. foglalkoztatásukhoz az iskola által kiállított munkavállalási engedély szükséges, a 16 éven aluliaknak a szülők írásbeli hozzájárulását is fel kell mutatniuk. az élelmiszeripari vállalatok kötelező orvosi vizsgálatra küldik a fiatalokat, s a máshová jelentkezőknek is célszerű igazolást kérniük egészségi állapotukról a körzeti orvostól, mert sok helyütt igénylik ezt. /mti/

- . -

bb. 3. szeptember 13-tól: nemzetközi zenei verseny budapestben

i kp/z/bc/kné e 1980. július 30.

huszonhárom országból több mint kétszáz fiatal muzsikusz vesz részt szeptemberben a budapesti nemzetközi zenei versenyen, amelyet az idén tizennyolcadik alkalommal rendeznek meg. a szeptember 13-tól október 1-ig tartó zenei vetélkedőn ezúttal három hangszer - a fuvola, a kürt és a gordonka - kategóriájában mérik össze tudásukat és tehetségüket az ifjú zenészek.

az európai országokon kívül többek között az amerikai egyesült államokból és ausztráliából érkezik majd a fuvolaverseny kilencven résztvevője. a két első fordulóban szabadonválasztott klasszikus és modern műveket, illetve részleteket tolmácsolnak, az október 21-i döntőben pedig mozart d-dur fuvolaversenyt, valamint egy xx. századi darabot szólaltatnak meg.

/folyt. köv./

- 4 -

bb. 3. /szeptember..... folyt./kné

a kilenc tagu nemzetközi zsüri elnöke kovács lóránt lesz, s részt vesz a zsüri munkájában a világhírű fuvolaművész, aurele nicolet is. a kürtversenyen tizennégy ország 40 muzsikusa ad számot felkészültségéről. ők a klasszikusok: mozart, haydn mellett magyar alkotók: többek között durkó zolt és láng istván művei közül választhatnak majd. a gordonkaversenyen - amelyet pablo casals emlékére rendeznek meg - tizenhét országból 74 muzsikusz vesz részt. a versenyzők az elődöntőkön bach, beethoven és brahms, illetve kortárs magyar zeneszerzők: bozay attila, durkó zolt, szokolay sándor műveiből játszhatnak. a döntő kötelező szóló-darabja kodály: szólószonátájának i. illetve iii. tétele, egyik kötelező zenekari műve pedig balassa sándor az utolsó pásztor című alkotása lesz. a kilenc tagu zsüriben helyet foglal majd danyiil safran világhírű szovjet csellóművész, és claude viala, a genfi zenekonzervatórium igazgatója is. a versenyzőket mindhárom kategóriában a kisz központi művészegyüttes zenekara és a máv szimfonikusok kísérik majd.

a nemzetközi zenei verseny a közönség nyilvánossága előtt zajlik a zeneakadémián, s a döntőket közvetíti a rádió és a televízió is. a verseny győztesei október 1-én a zenei világnapon közös szólókoncertet adnak. /mti/

- . -

bb. 4. az engedély nélküli építkezésekről - három kerületben

i cs/bc/kné e 1980. július 30.

a rendszeres ellenőrzéseknek, az építésrendészeti birságoknak és a hatósági bontásoknak köszönhetően az utóbbi időben csökkent az engedély nélküli építkezések száma - így összegezték a közelmúltban a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai óbudán, újpesten és zuglóban az építkezések ellenőrzése során szerzett tapasztalataikat.

bár tavaly 34 esetben vetettek ki magas építésrendészeti birságot óbudán, még mindig sok az engedély nélküli építkezés, különösen a külső területeken. a tapasztalatok szerint az állandó lakásként használt ilyen épületek lebontásának - kellő számú új lakás hiján - nincs meg a reális lehetősége, a melléképületek esetében pedig a szabálytalan/kodók inkább vállalják a birság kifizetését, s az utólagos engedélyezés költségeit, mint a bontást.

/folyt. köv./

- 5 -

bb. 4. /az engedély..... folyt./kné

a jövőben a legfontosabb feladat a mocsaras-düldői „vadtelepülés”, mielőbbi felszámolása, sűrű az egykori békásmegyer községben és a rókahegyi részen a területrendezés, a lakótelepeken az engedély nélkül épített loggia-rácsok, megvalósított beüvegezések felmérése, illetve az eredeti állapot visszaállíttatása is. a következő évek tenivalói közé tartozik az ipari területeken az elavult és túlnyomórészt ideiglenesen vagy engedély nélkül épített raktárak, műhelyek lebontása.

Ujpesten a két alkalommal tartott egésznapos építésrendészeti ellenőrzés során 72 helyen tártak fel engedély nélküli vagy engedélytől eltérő új építkezést. így a korábbiakkal együtt 126 ilyen építkezés ügyében döntöttek: 86 esetben bontást rendeltek el, 40 esetben pedig fennmaradási engedélykérelem benyújtására kötelezték az építettest. az engedély nélkül felhuzott épületek legnagyobb része gépkocsitároló. a iv. kerületben egyébként eddig összesen 932 engedély nélküli, vagy attól eltérő építkezést tártak fel. a lezárt ügyek közül 412 végződött hatósági vagy önkéntes bontással.

zuglóban valamivel kevesebb az engedély nélkül épített gépkocsitároló és melléképület, a tervektől eltérően felhuzott épületrészek száma viszont változatlan a tavalyihoz képest. gyakran előfordul, hogy az engedély nélkül építkezők a hétvégi, közigazgatási szünetben, hozzájuk tető alá a lakóépületek toldalékait, a gépkocsitárolókat és a különféle melléképületeket, ezért a tanács műszaki osztálya - a társhatóságokkal közösen - szombat-vasárnaponként építésrendészeti ellenőrzést tart. sok esetben már a helyszínen intézkednek: elrendelik a bontást, vagy helyszíni bírságot szabnak ki. a kerületben az elmúlt években eddig 523 ilyen építkezést tártak fel, ezek közül 321-et ítéltek bontásra. /mti/

bb. 5. divatos női ruhák - maradékból

i os/z/pp/kné e

1980. július 30.

változatos színek és fazonok, egyedi divatos ruhadarabok készülnek kisebb-nagyobb végdarabokból, a konfekcióipar nagy szériás termelésében már nem használható maradékokból. az olcsóbb alapanyagokból 30 ezer női és bakfisruhát varrtak az idén, az első félévben az uttörő ruhaipari szövetkezetben.

/folyt. köv./

- 6 -

bb. 5. /divatos folyt./kné

az üzletek ruházati választékának gazdagítása mellett jelentős az az érték is, melyet az egyébként jórészt kárba vesztő anyagokból újra teremtettek. sok ötlettel és jó ízléssel kombinálják a különböző színeket és anyagokat, szinte minden centiméternyi textiliát felhasználnak. a konfekcióipar választékától eltérő kis szériában készülő ruhadarabok iránt egyre nő a kereslet, ezért a szövetkezet a második félévben növeli a termelést, s divatos ruhákból 50-60 ezret készít. /mti/

bb. 6. élő muzeum a zselicben

igó/st/gw e

1980. július 30.

élő muzeum született a zselici dombok között megbuvó magyarlukafán: fiatal népi iparművészek rendezik be a maguk készítette használati eszközökkel és díszítő tárgyakkal a néprajzi tájházat. az alkotóműhelynek egy száz esztendősnél is öregebb parasztház - a dél-zselic utolsó szép talpasháza - adott otthont. a baranya megyei tanács megvásárolta az épületet és népi műemlékként védetté nyilvánította. a kihalóban levő népi kismesterségek gyakorlására vállalkoztak a magyarlukafán összegyűlt fiatalok, akik a nyár folyamán - a tanács vendégeiként - faragnak, fonnak, szönek, kovácsolnak, korongolnak. olyan eredeti alkotásokat hoznak létre, amelyek napjainkban jószerével már csak muzeumokban láthatók. amellelt, hogy elsajátítják és gyakorolják a régi kézművesség fortélyait, tanítanak is: átadják ismereteiket más fiataloknak, gyerekeknek, ily módon a népi kultúra értékes részét mentik át modern kulturánkba. /mti/

bb. 7. újabb védett terület vas megyében

lér/st/gw e

1980. július 30.

természetvédelmi területté nyilvánította a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága a gencsapáti általános iskola és nevelőotthon parkját. a védetté nyilvánítást a széchenyi család által kialakított park páratlan szépségű, értékes növényvilága indokolta. található itt többek között 300-400 évesre becsült kocsányos tölgy, amelynek magassága 23 méter, kerülete pedig 738 centiméter, 34 méteres mamutfenyő s 23 méter magasra nőtt páfrányfenyő, 440 centiméter kerületű, 33 méter magas fekete nyár, 32 méter magas fehér nyár, s 22 méteres barkóca berkenye. a parkban lévő kastély, amely 1820 körül épült klasszicista stílusban, 1956 óta gyermekotthon. /mti/

- 7 -

bb. 8. ózdiak a városukért

hag/st/gw e

1980. július 30.

— négy és fél esztendő alatt több mint számillió forint értékű társadalmi munkát végeztek a város fejlesztéséért, szépítéséért az ózdiak - összegezi, egy most elkészült jelentés. a legtöbb munkát az új városi park építésére, a csónakozó tó kialakítására, továbbá gyermekintézmények fejlesztésére fordították. a várostól hat kilométerre lévő farkaslyukon, szép erdei környezetben új uttorótáborot hoztak létre, ahol egy-egy időben, nyolcszáz kispajtás üdülhet, táborozhat.

— ha a város apraját, nagyját beleszámítjuk, egy emberre egy esztendőben több mint hétszáz forint értékű társadalmi munka jut. a nyilvántartások szerint a sokmillió forint értékű munka zömét azonban mégis tizenhárom-tizennégyezren végezték. a legjobban dolgozó szocialista közösségek-kollektíváit a tanács pénztalamban részesítette, amit környezetük szépítésére használhatnak fel. /mti/

- . -

bb. 9 univerzális célszerszámok hazai gyártása

1/be/s/pp/gw e

1980. július 30.

— a danuvia központi szerszám-és készülékgyár know-how szerződést írt alá az nszk-beli geissler céggel nagy élettartanú keményfémbevetéses kivágószerszámok gyártásának magyarországi meghonosítására. egy ilyen több millió forint értékű univerzális célszerszámmal gyakorlatilag minden munkafolyamat elvégezhető a kialakítandó terméken. a szerződés értelmében az nszk-partner nemcsak a műszaki dokumentációt adja át, hanem műszaki tanácsadással is segíti a jó minőségű gyártást. az univerzális keményfémbevetéses kivágószerszámok előállításához szükséges gépparkot is nszk-beli partnerétől vásárolta meg a danuvia.

— a gyártás eredményes megkezdése érdekében a danuvia központi szerszám-és készülékgyár hét hazai vállalattal társasági szerződést kötött. ennek értelmében az érdekeltek összehangolják tevékenységüket, hogy az új termék mielőbb bekerülhessen a termelésbe. /mti/

- . -
- 8 -

bb.10. aratás műszerek segítségével

i/jf/z/pp/zsu e

1980. július 30.

az idei nehéz betakarítási szezonban kitűnőre vizsgáznak azok az új automaták, amelyek könnyítik a gépészek, kombájnósok dolgán. a kedvező tapasztalatok várhatóan további lendületet adnak a fejlesztésnek, amely különösen az elmúlt egy-két évben gyorsult meg.

a kombájnoknál általánossá vált a veszteségjelzők használata. ezekkel választhatják meg a kombájnok haladási sebességét a gépészek, ily módon a terület-teljesítményt 5-6 százalékkal növelhetik. a kombáj vezetőjének munkáját is megkönnyítik a kormányautomatikák. általánosságban elmondható, hogy a géptípusoktól függően a gépekre szerelhető műszerek és önműködő berendezések 10-20 százalékkal növelhetik a teljesítőképességet.

az esős időben alkalmazzák a szárítóberendezéseken a nedvességszabályozó műszert. segítségével elkerülhetik a termény túlzott szárítását, így a gabona hasznosanyag-tartalma változatlan marad. emellett ezekkel a berendezésekkel 10-14 százalékkal növelhető a terményszárító teljesítménye, ugyanakkor a fajlagos tüzelőanyagfelhasználás 10 százalékkal mérsékelhető.

méhány hónappal ezelőtt a vetési szezonban vetésellenőrző monitorokat alkalmaztak a gépeken. ezek fotocellás érzékelők segítségével mutatták a traktor vezetőjének, hogy rendben megy-e a vetés munkafolyamata. a monitor segítségével az optimális tőszámot is beállíthatták. ennek haszna most, az aratás idején, a nagyobb hozamokban mérhető. /mti/

- . -

bb.11. olajtermelés a zalai lápon

tóa/st/zsu e

1980. július 30.

megnyitották az első termelő olajkutat zala legnagyobb kiterjedésű lápos területén, balatonmagyaród község térségében. a szénhidrogénkutatókat régóta foglalkoztatta, mit rejt a föld mélye a láp alatt, ezért több ízben is visszatértek a területre, s próbálkozásaikat végül siker koronázta. a lelőhely pontos nagyságát még nem ismerik, de az első kut már rendszeresen termel, közepes hozamú, és olaja jól finomítható. /mti/ *d erre*

08.00/zsu

- . -
-9-

$\frac{855}{8P}$

bb.12. biztonságosabb szénszállítás, kevesebb létszámmal - két fiatal műszerész ujitása

rb/st/zsu e

1980. július 30.

ötletes ujitással régi problémát oldott meg a tatabányai hőerőmű vállalat két fiatal elektronikai műszerésze, dávid lászló és kelemen gábor. az általuk tervezett és épített integrált áramkörökből álló kis elektronikus panelek alkalmazásával automatizálták a szénszállító rendszerek vezérlését a vállalat bányaidai és tatabányai hőerőművében. ezzel gyakorlatilag megszüntették az üzemzavarokat a két hőerőmű belső szállítási hálózatában. korábban ugyanis a malmok és a kazánok között működő szalagokon gyakran keletkeztek dugulások, mert ha az egyik meghibásodott, a többi változatlanul továbbította a szenet, s emiatt dugulások, torlódások keletkeztek. a zavar elhárítása, a bonyolult szállítási hálózatban felhalmozódott szén eltávolítása sok külön munkát igényelt. az automatikák most a rendszer bármelyik pontján keletkezett legkisebb hibát is észlelik, és ilyenkor azonnal le is állítják a szénszállító rendszert. így elejét veszik a dugulásoknak, a szén torlódásának.

ezáltal - biztonságosabb szénszállítás mellett - a két erőműben nyolc-nyolc dolgozó munkája vált nélkülözhetővé.

a két fiatal ujtó által tervezett berendezés előnye az is, hogy kezelése rendkívül egyszerű. egyetlen gombnyomással indíthatók az egyes szállítási vonalak, és az automatikák kizárják a rossz beavatkozás lehetőségét is./mti/

-. -

bb.13. csökkentette a költségszintjét az ajkai üvegyár

bév/st/zsu e

1980. július 30.

technológiai módosításokkal, ésszerű anyag- és energia gazdálkodással, a termékszerkezet változtatásával két százalékkal csökkentette költségszintjét az ajkai üvegyár. míg tavaly 72,6 forint költség jutott 100 forintnyi termelési érték előállítására, az idei első félévben ugyanakkor már csak 70,6 forint költségre volt szükség.

/folyt.köv./
08.10/zsu

-10-

$\frac{810}{37}$

bb.13./csökkentette ... folyt./zsu

a költségcsökkentés elsősorban az energia- és az anyagtakarékoságból adódik. így például samottszigeteléssel látták el az olvasztókemencék kidolgozó terét és ezzel jelentősen csökkentették a hőveszteséget. ilymódon csaknem egymillió forint értékű földgáztakarítottak meg.

összes energiamegtakarításuk értéke az év első hét hónapjában megközelíti a 2 millió forintot. a takarékos anyaggazdálkodás legeredményesebb lépése volt a cserépvég, tehát a hulladék feldolgozóstechnológiájának módosítása. ennek eredményeként a különböző alapanyagokból és segédanyagokból kevesebbre van szükség. az eredmények alakulásában jelentős része van annak is, hogy az ajkai üvegyár ebben az esztendőben folyamatosan, a piac igényeihez igazította termékszerkezetét. tovább csökkentette a kommerszáruk arányát és így növelni tudta az előnyösebben értékesíthető ólomkristályok, valamint a centrifugában készülő disztárgyak gyártását./mti/

-. -

bb.14. előnyös üzlet, gazdaságos export - versenytárgyalást nyert a vbkm kaposvári gyára

gom/st/zsu e

1980. július 30.

huszonnyolc vállalat - közöttük világcégek - versenyében a vbkm kaposvári gyára több mint másfél millió dolláros megrendelést nyert el abu dhabiban, az egyesült arab emirátusok társult államában. egy éven belül ezernyolcszáz darab négyszáz voltos áramelosztó berendezést kell leszállítanuk. az üzletet különösen előnyössé teszi, hogy ebben a termékcsaládban az előállítandó mennyiség már tömeggyártást jelent, s a megrendelés újfajta műszaki megoldások kidolgozására serkenti a gyár alkotó közösségét.

a kaposvári gyárnak hat év alatt ez a harmadik eredményes versenytárgyalása a közel-keleti országban. ezuttal elsősorban annak köszönhető a siker, hogy a többiekénél előbb készítették el a kívánt termék mintadarabját, s emellett több variációs megoldást ajánlottak.

a szerződés végleges aláírására augusztus első napjaiban kerül sor./mti/

-. -

08.45/zsu

-11-

$\frac{910}{37}$

bb.15. fanyüvő géppóriások a mecsekben

kász/st/zsu e

1980. július 30.

baranya erdőségeiben új géppóriások állnak munkába a legfejlettebb technológia meghonosításában élenjáró mecseki erdő- és fafeldolgozó gazdaságban. a kanadai timberjack 520-as rönkszállítót tengerentúlról érkezett kezelője a napokban mutatatta be és adta át a magyar szakembereknek. a gépkolosszus szoritózsámolyával egyszerre tíz-tizenöt hatalmas szálát nyalából össze és vonszol ki az erdőből, s ezzel három hagyományos munkagépet helyettesít. az új, fanyüvő óriás, jelenleg egy aprítéktermelő rendszerben dolgozik, amely a mohácsi farostlemezzgyárat látja el alapanyaggal.

a hagyományos munkagépek számára megközelíthetetlen terepen is korszerűsíti a fakitermelést a mecseki erdőgazdaság. a meredek hegyoldalakról, szűk völgykatlanokból a rönköket „légi uton”, juttatják el a szállítójárművekhez. a hatszáz méteres hatósugaru kötélpályát olyan területeken is alkalmazzák, ahol a csörlős és a vonszoló kihordás növelné a talajerosztó veszélyét, vagy kárt okozna a fiatal csemeteültetvényekben. /mti/

-. -

bb.16. higtrágya-öntözőtelep épül a csákvári állami gazdaságban

dáv/st/zsu e

1980. július 30.

védi a velencei-tó vízminőségét, óvja a beleömlő császárvíz tisztaságát, s 526 hektár öntözését teszi lehetővé a tó vizgyűjtő területén gazdálkodó csákvári állami gazdaság épülő higtrágya-öntözőtelepe. a csaknem harmincötmillió forintba kerülő létesítményt a huszonhatezer férőhelyes sertéstelep - egy kisebb városának megfelelő mennyiségű - szennyvizének az eltüntetésére, építik. három, egyenként ezer köbméteres tartályban ülepítik a telep „melléktermékét”, majd föld alatti csőrendszerekben vízzel hígítják, s a földekre vezetik a tápanyagokban gazdag trágyalevet. kukoricát, napraforgót öntöznek vele. úgy tervezik, hogy jövőre már kétszáz hektárt látnak el frissítő, tápanyagdús mesterséges „esővel”, a telep véglegesen 1983-ra készül el. /mti/

-. -

08.50/zsu

-12-

915
3P

bb.17. helyreállt a forgalom a nagyköruton

i-don/mné hgy

1980. július 30.

az összehangolt munkák eredményeként szerda hajnalra helyreállt a rend a nagyköruton. a november 7. tér kereszteződésében megsérült 1200 milliméter átmérőjű vízvezetékét megjavították, feltöltötték, s ismét ez szállítja a vizet a környék házaiba.

két napon át - éjjel is - minden érdekelt szerelő-javító brigád talpon volt. a helyreállítási munkákból a legtöbb a budapesti közlekedési vállalat kollektívájának jutott. nehéz munkát jelentett az alámosott villamosvágányok rendbehozása. a közterület-fenntartó vállalat a víz-áztatta terület megtisztításával, takarításával hajnalra végzett, s így a villamosok, valamint az autóbuszok eredeti utvonalukon közlekednek. /mti/

-. -

bb. 18. szunyogirtás

mm/mné hgy

1980. július 30.

szunyogirtás lesz budapestten augusztus 1-én és 2-án a kora reggeli órákban a dunaparti zöldterületeken. a helikopterről kijuttatott irtószer, a malation, emberre és háziállatokra veszélytelen, méhekre azonban veszélyes. a helikopteres szunyogirtást kéthetenként megismétlik a nyár folyamán, s erről esetenként tájékoztat a köjál. /mti/

-. -

bb.19. motorkerékpárosok halálos balesete

mm/zsu hgy

1980. július 30.

kalocsa belterületén egy utkanyarban ambrus lászló 18 éves ipari tanuló dusnoki lakos motorkerékpárjával az uttestről kisodródott, majd felborult. a baleset következtében ambrus olyan sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a motorkerékpáros nem a megengedett sebességgel vezette járművét. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

/folyt.köv./
10.35/zsu

-13-

10
3P

bb.19./motorkerékpárosok ... folyt./zsu

budapesten a xv. kerületben a szőcs áron utca és rákos utca kereszteződésében harsányi jános 19 éves autószerelő budapesti lakos motorkerékpárját nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és egy betonoszlopnak ütközött, majd felborult. sérüléseibe a helyszínen belehalt./mti/

-. -

bb.20. új széntermelő gépóriás visontán

kov/ká/zsu hgy

1980. július 30.

visontán, a thorez külfejtéses bányüzemben szerdán reggel új gépóriás foglalta el helyét. az ers-710 típusu, merítéklétrás kotrógépet a német demokratikus köztársaságban gyártották és alkatrészeit vagonokban szállították visontára, ahol a helyi szerelők több hónapos munkával építették fel és „keltették életre„. a méreteiben és teljesítményeiben is különleges, önjáró gépóriás saját „lábán„ vonult a bányamezőre, végleges munkahelyére, ahol megkezdte a próbatermelést.

a nagyteljesítményű kotrógép súlya ezer tonna, magassága 20 méter, a gyártó cég garantálja, hogy óránként 1.400 tonna szenet termel.

az új visontai gépóriás számára 192 órás termelési gyakorlatot írtak elő. annak sikeres végrehajtása után nyilvánítják üzemi géppé, amikor teljes kapacitással dolgozhat./mti/

-. -

bb.22. a mahart

s/mné hgy

1980. július 30.

értesíti az utazóközönséget, hogy tahitótfalu hajóállomást az idén technikai okok miatt nem üzemelteti./mti/

-. -

11.14/mné

- 14 -

11.14
3P

bb. 21. fejlődött a kisipari szolgáltatás tolnában

blb/ká/kné hgy

1980. július 30.

tovább szélesedett és korszerűsödött tolna megyében a kisipari szolgáltatás; e tevékenység csaknem felét a kisipar vállalja - mutattak rá a tolna megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdai szekszárdi ülésén. a kis településeken nélkülözhetetlen a munkájuk, de fontos szerepük van a városokban is, ahol növelik a választékot, s előmozdítják az egészséges versengést. tolnában az utóbbi öt évben félezerrel, összesen 2.770-re gyarapodott a kisiparosok száma.

a megyében fontos feladatnak tekintik a kisipari tevékenység további bővítését. a kisiparosok tervszerű letelepítésére szolgáltató bázisok létrehozását tervezik szekszárdon, dombóváron és tamásiban.

szükségesnek tartják az állami, a szövetkezeti ipar és a kisipar fokozott együttműködését, egyebek között alvállalkozói kapcsolat teremtését. ahol lehet, kölcsönözzenek eszközöket és gépeket a kisiparosoknak, s vonják be őket hiánycikkek, alkatrészek készítésébe./mti/

-. -

bb.23. népművészeti és háziipari termékeket árusító bolt nyílt siófokon

gom/ká/szu hgy

1980. július 30.

a nyaraló és fürdőhelyeket elárasztó giccsárusok visszaszorítására siófokon a helyi háziipari szövetkezet üzletet nyitott, ahol hagyományos háziipari termékeket és eredeti népművészeti munkákat árusít.

a szövetkezet nemcsak a maga készített termékeket kínálja új üzletében, hanem az ország hatvannyolc iparművészeti termékét előállító vállalatának, illetve szövetkezetének munkáit is. 600 ezer forint értékben több mint 200 fajta cikk vásárolható a télen is nyitvatartó üzletben. jövőre a kosár- és fonott-áru szövetkezet segítségével az üzlet előtt butorpavilont is kialakítanak, ahol fonott és faragott butorokat kínálnak majd./mti/

11.30/zsu

-15-

11.30
3P

-16-

11.30/zsu

11.30
3P

bb.24. üzletház csehimszenten

lér/ká/zsu hgy

1980. július 30.

üzletházat adtak át szerdán a vas megyei csehimszenten. az épületben vegyesbolt, vendéglő, eszpresszó, husbolt, valamint női és férfi fodrászüzlet, televízió és háztartási gépeket javító részleg kapott helyet.

a fenntartó vas megyei fogyasztási szövetkezet ebben a tervidőszakban mintegy háromszázmillió forintot költ a kereskedelmi és vendéglátóipari hálózat fejlesztésére. az elmúlt esztendőben adták át többek között a körmendi és a répcelaki abc áruházat, a vasvári önkiszolgáló élelmiszer és vegyesboltot, celldömölkön, kőszegen, körmenden új étterem, kőszegen, szentgotthárdon, Óriszentpéteren abc áruház, szombathelyen gazdaáruház épül./mti/

-.-

bb.25. a gyógyszerellátásról, a vöröskeresztes munkáról - az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezetének elnökségi ülése

t/of/mm/zsu hgy

1980. július 30.

a gyakorlatban jól bevált a gyógyszerellátás 1977-től bevezetett új rendszere, egyes gyógyszerek vénynélküli kiszolgálásával egyszerűbbé vált a lakosság számára a gyógyszerbeszerzés, ugyanakkor sok adminisztrációs munkától mentesülnek az orvosok, így több idejük jut a betegekkel foglalkozásra. ez volt a leglényegesebb megállapítása az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete elnökségének, amely szerdai ülésén egyebek között a gyógyszerellátás személyi és tárgyi feltételeinek alakulásáról tárgyalt, értékelve az utóbbi öt év eredményeit, feltárva a további feladatokat. ez utóbbiak körében mindenekelőtt a gyógyszertárak országos hálózatának folyamatos korszerűsítését szorgalmazták, megállapítva, hogy a jelenleg működő 1400 patika közül több száz már nem felel meg a gyógyszerkészítés és -kiszolgálás korszerű formáinak. szükség van a hálózatbővítésre, a felújítások pedig a gyors és kényelmes kiszolgálást elősegítő berendezésekre, a gyógyszerészeti munkát könnyítő műszerekre, gépi felszerelésekre. a patika-hálózat munkaerőgondjai közé tartozik, hogy viszonylag kevés a gyógyszerészeket segítő asszisztensek száma. az utánpótlásról - az ülésen elhangzott vélemények szerint - a szakképzés kiterjesztésével kell elsősorban gondoskodni. /folyt.köv./

11.45/zsu

-16-

12¹⁵
3P

bb.25./a gyógyszerellátásról ... folyt./zsu

az elnökségi ülésen elfogadták az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöksége és a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottsága között 1979-ben megkötött együttműködési megállapodás munkatervét, kijelölték a közös feladatokat. az együttműködés főbb területeiként jelölték meg az egészséges életmódra nevelést, a családpolitikai és családvédelmi feladatokat, a véradómozgalom munkáját. megállapították, hogy az orvosok, gyógyszerészek, egészségügyi szakdolgozók igen nagy számban vesznek részt a vöröskereszt-szervezetek munkájában - vezetőként és aktivistaként egyaránt. a szakszervezet a továbbiakban is serkenteni fogja a gyógyítók tevékeny bekapcsolódását a vöröskeresztes mozgalomba. a szakszervezeti és vöröskeresztes alapszervezetek - a megállapodás értelmében - évente egyeztetett tervek alapján mozgósítják a lakosságot az önkéntes véradásban való részvételre, s fokozott figyelmet fordítanak a véradásban kitűnt orvosok, gyógyszerészek és egészségügyi szakdolgozók megbecsülésére, társadalmi elismerésére./mti/

-.-

bb. 26. felhőszakadás tatabányán

ráb/ká/kné hgy

1980. július 30.

szerdán a kora reggeli órákban sűrű villámcsapásokkal kísért zivatar vonult át több hullámban tatabánya felett. fél óra alatt felhőszakadászerűen 35 milliméter vízáradat zúdult a városra és környékére. az utcákon patakként hömpölygő esővizet több helyen nem tudták befogadni a leveztető csatornák, ezért néhány alacsonyabban fekvő épület pincéjét, alagsorát elöntötte a víz. beázott a posta több kábele, s ennek következtében 800 telefon elnémult. bár a posta szerelőbrigádjai megerősített létszámmal dolgoznak a hiba elhárításán, várhatóan több napot is igénybe vesz, mire minden vonalat megjavítanak. a trópusi eső miatt kényeszerpihenőre kényszerültek a tatabányai, a vértesszőlősi és más mezőgazdasági üzemek aratói. az erősen felázott talajra csak néhány nap múlva vonulhatnak ki újra a kombájnok. a rendkívül magas páratartalom növeli a lisztharmat veszélyét. tatabányán és környékén sok éves megfigyelések szerint a nyári relatív páratartalom általában 60-65 százalékos, ezekben a napokban viszont 78 százalékos csúcserőérték mértek, ami már megközelíti a trópusi páratartalmat. /mti/

-.-

11.45/kné

- 17 -

12⁴⁰
3P

bb.27. kevesebb vendég, nagyobb bevétel - félidejéhez érkezett az idegenforgalmi főszezon

ö/kg/vid/pá/pp/zsu hgy

1980. július 30.

félidőhöz érkezett az idegenforgalmi főszezon, az eddigi mérleg: valamivel kevesebb turista, több devizabevétel. ez anynyit jelent, hogy az idegenforgalom tervszerűbbé vált irányítása nyomán fordulat állt be a vendégjárásban, nagyobb összhang alakult ki a befogadóképesség és a turisták száma között. ilymódon a korábbi években nem egyszer tapasztalt feszültségek, a turizmus „görcsei”, megszűntek, javult az ellátás, kisebb a zsufoltság.

a balaton partjára - a mostoha időjárás miatt - csak július közepétől érkeztek nagyobb számban külföldi turisták, s a szálláshelyeken nincs telt ház. az utazási irodák sűrített programokkal teszik változatosabbá a vendégek napjait. szántópusztán és nagyvázsonyban rendszeresen kínálnak lovasprogramokat a turistáknak. a tó körül és környékén több mint 30 állandó és időszakos kiállítás nyújt élményt, látványosságot az érdeklődőknek. augusztus végéig még több mint 200 kulturális és szórakoztató rendezvényt tartanak. legélénkebb az érdeklődés a tihanyi, a keszthelyi, a boglárlellei és a kőröshegyi komolyzenei hangversenyek iránt.

sopront eddig mintegy 15-20 százalékkal keresték fel kevesebben, mint az előző év hasonló időszakában. a forgalomcsökkenés csak részben magyarázható a rapszódikus idővel, az éttermi árak megdrágulása is hozzájárul. éppen emiatt a város éttermei a korábbiaknál is gazdagabb étlappal várják a vendégeket, több vendéglátóipari egységnél a ii. osztályu kategóriát iii. osztályura csökkentették, s a mérsékelt árakkal a korábbi színvonal megtartására törekednek. az utóbbi napokban valamelyest élénkült a város idegenforgalma, ebben a soproni ünnepi hetek rendezvénysorozatának is nagy a szerepe. elsősorban az orgonahangversenyeknek és a fertőrákosi barlang színházi bemutatóknak nagy a sikere.

/folyt.köv./

12.05/zsu

-18-

12¹⁰
3P

bb.27./kevesebb ... folyt./zsu

a nyugat-dunántul másik forgalmas turistacentruma kőszeg, a hangulatos város főleg a kirándulókat vonzza. a legtöbb külföldi ausztriából érkezik ide, de más országokból is gyakran keresik fel a turisták a várost. a vendégfogadás feltételei sokat javultak: a közelmúltban adták át az új irottkő szállodát, korszerűsítették a szarvas vendéglőt, megkezdték egy ezer adagos önkiszolgáló étterem és egy kisebb bisztró építését. több új, a város hagyományait őrző hangulatos borozót is nyitottak. mindezek hozzájárultak, hogy az idei eddigi mérsékelt vendégjárás ellenére a városban nagyobb volt a valutabevétel, mint az előző év június-júliusában. kőszeg idegenforgalmi vonzerejének fokozására bekapcsolják az idegenforgalom vérkeringésébe a nemrég elkészült csónakázó tavat és az 500 hektáros herman ottó parkerdőt is.

a velencei tónál a július eleji gyér vendégjárást az elmúlt héttől már a korábbi években megszokott pezsgő turistaforgalom váltotta fel. agárdon, a tópart „fővárosában”, két kemping nyújt otthont a táborozást kedvelőknek, de emellett a strandon szükség-kempinget is kialakítottak, hogy elkerüljék a zsufoltságot. csaknem telt ház van a nemeskőcsag kempingben, ahol csehszlovák, holland, lengyel és ndk-szék-beli turisták laknak most. a sátorhelyek többségénél kiépítették már az elektromos csatlakozókat, játékasztalokat állítottak fel, s hamarosan átadják a mini-golfpályát is a vendégek szórakoztatására. telt ház van a motelben és az agárdi touring hotel valamennyi szobája is elkelt. velencén előregyártott elemekből készült korszerű motelt építettek, amelyben jelenleg 250 fiatal nyaralhat. sikere van a tóparti új kulturális programnak, a sukorói műemléktemplomban rendszeresen megrendezendő orgonakonzerteknek.

a dunakanyar idegenforgalmát a főszezonban a kiegyensúlyozott, jó ellátás jellemzi. a kereskedelem és a vendéglátás, okulva a korábbi évek tapasztalataiból, szerződésekkel biztosította, hogy szentendrén, leányfalun, visegrádon és a többi nyaralóhelyen legyen elegendő kenyér, tej, gyümölcs, az éttermekben megfelelő választék. a két neves szállodában, a sylvanusban és a nimródiban, ha bizonyos mértékig csökkent is a vendégforgalom, a szobák többsége foglalt.

/folyt.köv./

12.10/zsu

-19-

12¹⁰
3P

bb.27./kevesebb ... 2. folyt./zsu

a kempingekben más a helyzet, amíg korábban szükség táborok kialakításáról is gondoskodni kellett, addig az idén a dunakanyar valamennyi kempingjében van még hely. Legnagyobb sikere az idén megnyílt visegrádi jurta-tábornak van, ahol főként a fiatalabb korosztály üti fel a sátrát, mind többen keresik fel a pilisi parkerdő gazdaság lepencei új strandját.

Szeged városát, ezekben a napokban lüktető élet jellemzi. Egy-egy hétvégén megközelítően 30 ezer látogató tekint meg az ünnepi hetek különféle eseményeit. A szállodák nem győzik a forgalmat, ezért a város diákkollégiumait is a turisták fogadására alakították át, a kempingben pedig naponta 3000-en lakhatnak. A város, alkalmazkodva a vendégekhez, módosította az üzletek, éttermek nyitvatartási idejét. A Dóm téri játékokhoz igazodva, az éttermek éjjel helyett hajnali 2 órakor zárnak, hogy a nézők az előadások után is megvacsorázhassanak. Egy régi hajót étteremnek rendeztek be, itt szolgálják fel a híres szegedi halászlét. Szeged 50 idegenvezetője éjjel-nappal „bevetésre kész”, hogy a külföldi vendégek kalauzolásáról gondoskodják, gyakran kísérik csoportokat az ópusztaszeri nemzeti emlékparkba, és a fehér-tói madárrezervátumba. A szabadtéri játékok mellett nagy az érdeklődés a folklór és a könnyűzenei programok iránt.
/mti/

-.-

bb.28. üdvözlő távirat

mm/mné hgy 1980. július 30.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte nagy-britannia kommunista pártjának központi bizottságát a párt megalakításának 60. évfordulója alkalmából.
/mti/

- . -

bb.29. időjárásjelentés

zsu hgy 1980. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. július 30-án 12 órakor:

párás, záporos, zivataros marad az idő

Kontinensünk keleti és északi részén hatalmas kiterjedésű anticiklon található. Hatására a Szovjetunió európai területének középső és északi részén, valamint a skandináv félszigeten általában kevés a felhő, száraz az idő.

/folyt.köv./

13.00/zsu

-20-

13^{ko}
3P

bb.29./időjárás .. . folyt./zsu

európa többi részén ugyanakkor továbbra is nagyon változékony az időjárás. Szerdán délelőtt esőket, záporokat, zivatarokat jelentettek a brit-szigetek térségéből, a benelux-államok vidékéről, az ndk-ból és nszk-ból, valamint a cseh- és kárpát-medencéből. A zivatarokat helyenként felhőszakadás méretű esőzés kísérte. Csütörtök estig a kárpát-medence időjárásában jelentős változásra nem lehet számítani.

házáinkban kedden a tiszántulon egész nap erősen felhős, illetve borult maradt az ég, a dunántulon 7,10 órán át sütött a nap. az ország keleti részén már délelőtt, máshol a déli óráktól ismétlődő zápor, zivatar alakult ki. a szerda reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége az ország nagy részén csapadéknym és 10 mm között váltakozott, de egy-egy erősebb zivatargócban elérte a 15,25 mm-t, sőt polgárról 29, tatabányáról 32, rajkáról 36, kapuvárról 42 mm-t jelentettek. kedden a legmagasabb nappali hőmérséklet a tartósan borult helyeken 21,25 máshol 25,30 fok között alakult. szerda hajnalra 14,19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt keleten változóan, máshol jobbra erősen felhős volt az ég. az ország nyugati és középső részén sokfelé volt ismétlődő zápor, zivatar. a balatonnál a zivatart felhőszakadászerű eső követte, és rövid idő alatt síófoknál pl. 46 mm csapadék hullott le. a hőmérséklet 11 órakor általában 19,24 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 22,3 fok volt, 0,4 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mbar, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 22 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

változóan felhős idő, szerdán főleg nyugaton és a középső országrészben, csütörtökön elsősorban keleten többfelé ismétlődő zápor, zivatar. a dunántulon átmenetileg megerősödő északnyugati, északi szél. hajnalban sokfelé párásodás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14,19, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24,29 fok között.

a duna vízállása budapestnél 452 cm, hőmérséklete 18,2 fok.
/mti/

13.05/zsu

-.-
-21-

13^{ko}
3P

bb.30. idején meggátolt gombamérgezés - tíz kilónyi gyilkos galócát kobozott el a pécsi gombavizsgáló

igó/ká/zsu pr

1980. július 30.

gombamérgezésből eredő tömegszerencsétlenséget sikerült megakadályozni pécsen. a vásárcsarnok gombavizsgálójánál egy ismeretlen fiatal ember tíz kiló mecseki gombát mutatott be ellenőrzés végett, s mint kiderült: négy darab kivételével az egész mennyiség gyilkos galóca volt. elfogyasztása esetén hozzávetőleg ezer ember szenvedett volna gombamérgezést, esetleg halálos következménnyel. a veszedelemes erdei zsákmányt azonnal elkobozták és megsemmisítették. ilyen nagy mennyiségű mérgező gomba egyszerre még nem került pécsi vizsgálóasztalra, az egy-egy alkalommal bemutatott gombakupacban „legfeljebb, két-három mérgező gombát szoktak találni.

a hivatásos gombaszakértő elmondotta: még nem volt példa arra, hogy valaki ekkora tömegű gyilkos galócát gyűjtött volna össze a mecsekben. az alkalmi szedő kilétét nem lehetett megállapítani, mert amint tudomást szerzett a tényről, a szatyrát is hátrahagyva tünt el a vásárcsarnokból. valószínűleg szégyellte magát, mert maga az eset nem törénybeütköző, azzal, hogy bemutatta a szakértőnek a maga által szedett gombát, elejét vette a súlyos mérgezésnek. a szakemberek a pécsi eset kapcsán felhívják a figyelmet arra, hogy az idén az erdőkben aránytalanul sok a gyilkos galóca és a párducgalóca. ezért ha valaki erdei gombát kíván fogyasztani, minden esetben ellenőriztesse a maga által szedett gombát, házaló árustól pedig semmilyen körülmények között ne vásároljon./mti/

-. -

bb.31. művésztelep a kner nyomdában

sam/ká/zsu pr

1980. július 30.

békéscsabán szerdán megnyílt az ötödik alkalmazott grafikai művésztelep: a meghívott tizenkét alkotó két héten át dolgozhat a kner nyomdában. a grafikusok, akik között ott vannak a legutóbbi csabai biennálé díjazottjai, a város üzemei és művelődési intézményei által meghirdetett pályázatokon vesznek részt; a nyertes pályaműveket a meghirdetők kivitelezik. egyebek közt falragaszok, könyvszemléltetések, vállalati tájékoztatók, s a jövő esztendei békéscsabai nemzetközi gyermekbábtalálkozó teljes „hírverő”, anyagának grafikai tervezésével foglalkoznak az alkotóműhely tagjai.

/folyt.köv./
13.40/zsu

-22-

14.35
BP

bb.31./művésztelep ... folyt./zsu

az alkalmazott-grafika művelői békéscsabán a pályázatok mellett természetesen szabadon, pályázati megkötés nélkül is alkothatnak, a kner nyomda minden lehetőségét megad az elképzések megvalósításához. a békéscsabai művésztelep hagyományosan, kiállításal zárul: augusztus 16-án a nyomdában nyílik tárlat a legsikerültebb munkákból. a telep az idén is gazdagítja a munkácsy Mihály Múzeum alkalmazott grafikai gyűjteményét: a művészek ott készült munkáik egy-egy példányát a múzeumnak ajándékozzák./mti/

-. -

bb.32. batthyány kázmér nevét veszi fel a siklósi iskola

igó/ká/zsu pr

1980. július 30.

az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kiemelkedő alakjának, batthyány kázmérnak nevét veszi fel hajdani székvárosa, siklós egyik iskolája - erről határozott szerdai ülésén a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága. batthyány kázmér a reformkor egyik vezére volt. önként és az elsők között szabadtotta fel jobbágyait, gazdasági tanintézetet hozott létre, könyvtárát az akadémiának adományozta és elnöke volt a kossuth-alapította védegyeletnek. 1848-ban baranya vármegye főispánja lett, majd dél-magyarország védelmét szervezte. a debreceni kormányban külügyminiszterként vett részt és a világháború fegyverletétel után követte kossuthot a száműzetésbe, a szabadságharcban való részvételét birtokainak elkobzásával torolta meg az önkényuralom. siklóson, amelynek földesura volt, ma utca őrzi a nevét és szobor hirdeti az emlékét./mti/

-. -

bb.33. a belpolitikai főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. július 30-án 14.00 óráig

kné pr

1980. július 30.

1. tervszerű munka
2. augusztusban is
3. nemzetközi zenei verseny
4. az engedély nélküli építkezésekről

/folyt.köv./

14.00/kné

-23-

14.40
BP

bb.33./a bel földi ... folyt./kné

5. divatos női ruhák
 6. élő muzeum
 7. újabb védett terület
 8. ózdiak a városukért
 9. univerzális célszerszámok
 10. aratás-műszerek segítségével
 11. olajtermelés
 12. biztonságosabb szénszállítás
 13. csökkentette költségszintjét
 14. előnyös üzlet
 15. fanyűvő gépóriások
 16. higrágya-öntözőtelep
 17. helyreállt a forgalom
 18. szumyogirtás
 19. halálos baleset
 20. új széntermelő gépóriás
 21. fejlődött a kisipari szolgáltatás
 22. a mahart
 23. népművészeti bolt síó fokon
 24. üzletház csehimentszenten
 25. a gyógyszerellátásról
 26. felhőszakadás tatabányán
 27. idegenforgalmi főszezon
 28. üdvözlő távirat
 29. időjárásjelentés
 30. gyilkos galóca
 31. művésztelep
 32. siklósi iskola
 33. hírjegyzék
- /mti/

-. -

bb. 34. ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t don/s/bc/kné pr 1980. július 30.

országos tervpályázatot hirdetnek a soroksári és a pestlőrinci ipari és lakóterületek közuti főhálózatának, valamint az m0-m5-ös autópályák csomópontjainak kialakítására - jelentették be a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén.

/folyt. köv./
14.25/kné

- 24 -

1440

bb. 34. /ülést tartott.... folyt./kné

az m0 autópálya-gyűrű budapest közigazgatási határán épül ki. az m5-ös autópálya a főváros irányából az m0-gyűrűig kétszer három sávós, a gyűrűtől kecskemét irányába pedig kétszer kétsávós lesz. a tervpályázat célja, hogy megoldást találjon az m0 autópálya-gyűrűnek a soroksári duna-ág és pestlőrinc közötti szakaszán az új csomópontok korszerű kialakítására, továbbá a lakó- és az ipari területek közuti kapcsolatainak rendezésére. a megoldásnak összhangban kell lennie budapest közlekedésfejlesztési tervével.

a tervpályázaton bárki, vagy bármilyen csoport több pályaművel is részt vehet, de minden pályaművet önálló pályázatként kell kidolgozni. a tervpályázati kiírást - háromszáz forint ellenében - augusztus 15-től lehet átvenni a közuti beruházó vállalat gazdasági osztályán /budapest xiii. kerület, szegedi út 35-39./ a pályaterveket zárt csomagban postán kell beküldeni december 1-ig. az eredményt december 31-ig hozzák nyilvánosságra. a pályaművek díjazására és megvételére 460 ezer forintot fordítanak. a tervpályázatot a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága és a közlekedés- és postaügyi minisztérium közuti főosztálya hirdeti.

a végrehajtó bizottság utcaelnevezésekről és utcanev-változtatásokról is döntött. a ii. kerületben a pesthidegkuti építkezések során az előd vezér utca és a mátra utca környékén, valamint a kuruclesi út és a széher út közötti területen új utcák alakultak ki. ezek a következő neveket kapták: keszi, cserge, kér, tárkony, násfa, muflon utca és gyémántos lépcső. e kerületben ugyanakkor négy utca nevét megváltoztatták. a pesthidegkuti tárogató utcát ezután kő utcának, a rákóczi utcát homokóra utcának, a tulipán utcát gerbera utcának, a páfrány utcát tujafa utcának hívják. a békásmegyeri lakótelepen két utca kapott nevet. a pablo neruda utcából északi irányba kiinduló közterületet az 1975-ben elhunyt kossuth-díjas nyelvész egyetemi tanárról bárczi gézáról nevezték el. a iii. kerületi testvérhegyi út és a domoszló utca közötti terület a kapaszkodó utca nevet kapta. /mti/

-. -

14.35/kné

- 25 -

1440

bb.33./a bel földi ... folyt./kné

5. divatos női ruhák
 6. élő muzeum
 7. újabb védett terület
 8. ózdiak a városukért
 9. univerzális célszámok
 10. aratás-műszerek segítségével
 11. olajtermelés
 12. biztonságosabb szénszállítás
 13. csökkentette költségszintjét
 14. előnyös üzlet
 15. fanyűvő géppóráások
 16. higtrágya-öntözőtelep
 17. helyreállt a forgalom
 18. szunyogirtás
 19. halálos baleset
 20. új széntermelő géppóráás
 21. fejlődött a kisipari szolgáltatás
 22. a mahart
 23. népművészeti bolt síó fokon
 24. üzletház csehimindszenten
 25. a gyógyszerellátásról
 26. felhőszakadás tatabányán
 27. idegenforgalmi főszezon
 28. üdvözlő távirat
 29. időjárásjelentés
 30. gyilkos galóca
 31. művésztelep
 32. siklósi iskola
 33. hírjegyzék
- /mti/

..

bb. 34. ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t don/s/bc/kné pr

1980. július 30.

országos tervpályázatot hirdetnek a soroksári és a pestlőrinci ipari és lakóterületek közúti főhálózatának, valamint az mo-m5-ös autópályák csomópontjainak kialakítására - jelentették be a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén.

/folyt. köv./
14.25/kné

- 24 -

1440

bb. 34. /ülést tartott.... folyt./kné

az mo autópálya-gyűrű budapest közigazgatási határán épül ki, az m5-ös autópálya a főváros irányából az mo-gyűrűig kétszer három sávós, a gyűrűtől kecskemét irányába pedig kétszer kétsávós lesz, a tervpályázat célja, hogy megoldást találjon az mo autópálya-gyűrűnek a soroksári duna-ág és pestlőrinc közötti szakaszán az új csomópontok korszerű kialakítására, továbbá a lakó- és az ipari területek közúti kapcsolatainak rendezésére, a megoldásnak összhangban kell lennie budapest közlekedésfejlesztési tervével.

a tervpályázaton bárki, vagy bármilyen csoport több pályaművel is részt vehet, de minden pályaművet önálló pályázatként kell kidolgozni, a tervpályázati kiírást - háromszáz forint ellenében - augusztus 15-től lehet átvenni a közúti beruházó vállalat gazdasági osztályán /budapest xiii. kerület, szegedi út 35-39./, a pályaterveket zárt csomagban postán kell beküldeni december 1-ig, az eredményt december 31-ig hozzák nyilvánosságra, a pályaművek díjazására és megvételére 460 ezer forintot fordítanak, a tervpályázatot a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága és a közlekedés- és postaügyi minisztérium közúti főosztálya hirdeti.

a végrehajtó bizottság utcaelnevezésekről és utcanev-változtatásokról is döntött, a ii. kerületben a pesthidegkuti építkezések során az előd vezér utca és a mátra utca környékén, valamint a kuruclesi út és a széher út közötti területen új utcák alakultak ki, ezek a következő neveket kapták: keszi, cserge, kér, tárkony, násfa, muflon utca és gyémántos lépcső, e kerületben ugyanakkor négy utca nevét megváltoztatták, a pesthidegkuti tárogató utcát ezután kő utcának, a rákóczi utcát homokóra utcának, a tulipán utcát gerbera utcának, a páfrány utcát tujafa utcának hívják, a békásmegyeri lakótelepen két utca kapott nevet, a pablo neruda utcából északi irányba kiinduló közterületet az 1975-ben elhunyt kossuth-díjas nyelvész egyetemi tanárról bárcki gézáról nevezték el, a iii. kerületi testvérhegyi út és a domoszló utca közötti terület a kapaszkodó utca nevet kapta. /mti/

..

14.35/kné

- 25 -

1440

bb. 35. autóbusz-baleset

tr/zsu pr

1980. július 30.

a tatabányai szénbányászati vállalat munkaterületén lévő közúton egy utkanyarban összeütközött egy bányászokat szállító autóbusz amelyet kecskés tamás 30 éves gépkocsivezető, komáromi lakos vezetett a vele szemben közlekedő vontatóval, amelynek nyergében balogh lászló 31 éves gépkocsivezető, tatabányai lakos ült. a baleset következtében a két gépkocsivezető, valamint az autóbusz utasai közül három bányász súlyos, további 13 pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint az erős záporosóban mindkét jármű átsodródott az uttest középvezetékén, a menetirány szerinti bal oldalra. a rendőrség a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot./mti/

-.-

bb. 36. kitüntetés

i/os/s/pp/zsu pr

1980. július 30.

az elnöki tanács malovecz gyulának, a pannónia szörmekikészítő- és szörmekonfekció vállalat vezérigazgatójának, eredményes munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést szerdán bakos zsigmond könnyűipari államtitkár adta át./mti/

-.-

bb. 37. ausztriában vendégszerepel a pécsi mív-zenekar

ig6/ká/mné pr

1980. július 30.

a mív-pécsi fuvószzenekara egyhetes vendégszereplésre szerdán ausztriába utazott. a magyar együttes az osztrák szövetségi vasutak linzi fuvószzenekarának tavaszi látogatását viszonozza, akkor a vendégek több hangversenyt adtak a pécsi vasutigazgatóság területén. a csere-turnéra a pécsi és a linzi vasutigazgatóság között ez év elején létrejött kulturális együttműködés keretében került sor.

az ötven tagú pécsi zenekar, amelynek ez az első külföldi útja, keresztvölgyi andrás karnagy vezetésével koncertet ad a linzi kulturális központban, továbbá fellép több csomóponton./mti/

14.28/mné

- 26 -

↳ *novati*

1450

bb. 38. német nemzetiségi olvasótábor váralján

blb/ká/mné pr

1980. július 30.

a tolna megyei német nemzetiségi uttorok olvasótáborára nyílt meg szerdán a váraljai parkerdő-új ifjusági nyaralótelepén. a táborozásra a német nyelvet oktató általános iskolák csaknem száz felső tagozatos tanulóit hívták meg. a fiatalok a környék németnéprajzával, népművészetével is megismerkednek, találkoznak a nemzetiségi szövetség képviselőivel, nemzetiségi írókkal, költőkkel. a fiatalok tánccház, illetve dalos napon német nemzetiségi dalokat és táncokat tanulnak./mti/

-.-

↳ *nemzetiségi*

bb. 39. román folklóregyüttes tolna megyében

blb/ká/mné pr

1980. július 30.

tolna megyében vendégszerepelt a negyvenöt tagú ploiesti „marama” folklóregyüttes, amely a váraljai szövetségi népi együttes romániai látogatását viszonozta. románia egyik legjobb szövetségi amatőr együttesének ének-, zene-, tánc- és szolistái műsorukat a fadd-dombori nemzetközi ifjusági táborban, valamint az új bonyhádi művelődési központban és a paksi munkásművelődési központban mutatták be. az együttes tagjai magyarországi látogatásukat szerdán budapesti városnézéssel fejezték be./mti/

-.-

bb. 42. kitüntetés

k/z/bc/mné pr

1980. július 30.

a népköztársaság elnöki tanácsa gyimesi ernőnek, az országos szórakoztató-zenei központ igazgatójának eredményes munkássága elismeréseként nyugdíjba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést simó tiber a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára szerdán adta át./mti/

-.-

14.35/mné

-27-

↳ *1500*

bb. 40. erőművi pernye, mint utépitési alapanyag - bemutató a 36-os utnál

hag/ká/kné pr

1980. július 30.

az erőművi pernye értékes alapanyaga lehet az utépitéseknek - bizonyította az a bemutató, amelyet polgáron, a 36-os számú főút bevezetési szakaszán rendeztek szerdán. a jelenlévő szakemberek alkalmazás közben tekintették meg az új módszert, amely szerint az erőművi pernye megfelelő technológia mellett lápos, vízenyős szakaszon is felhasználható utépitésre. hőerőművek korábban értéktelennek hitt melléktermékéből már mintegy 60 millió köbméter gyűlt össze, így az eljárás környezetvédelmi és gazdasági jelentősége igen nagy.

a huszmillió forintos költséggel épült két kilométeres utszakaszon mintegy harmincezer köbméter pernyét használtak fel. a jelenlévő szakemberek megállapítása szerint a pernye jól hasznosítható más területeken is utak és töltések építésére. /mti/

- . -

bb. 41. végső bucsu dr. kozmann györgytől

k/bc/kné pr

1980. július 30.

mély részvétellel bucsuztatták szerdán a rákoskeresztúri új köztemetőben a 75 éves korában elhunyt dr. kozmann györgy nyugalmazott egyetemi tanárt, aki az állami műszaki főiskola igazgatójaként, majd a budapesti műszaki egyetem tanszékvezető egyetemi tanáraként negyedszázadon át állt a műszaki felsőoktatás szolgálatában.

a művelődési minisztérium, a budapesti műszaki egyetem tanácsa, társadalmi szervei, oktatói kara és hallgatói nevében dr. béda gyula, a gépészmérnöki kar dékánja vett végső bucsút az elhunyttól. többek között elmondotta, hogy mint a főiskola igazgatója, később mint az egyetem rektorhelyettese nagy érdemeket szerzett az esti tagozatos mérnökképzés megszervezésében, mint tanszékvezető a mechanikaoktatás korszerűsítésében. /mti/

- . -

14.50/kné

- 28 -

1505
16

bb. 43. tovább javultak a dorogi bányászok élet- és munkakörülményei

ráb/ká/kné pr

1980. július 30.

új autóbuszokat vásárolt és a korábbinál nagyobb mértékben támogatja lakásépítő dolgozóit a dorogi szénbányák. mint a vállalat szakszervezeti bizottságának szerdai ülésén elmondották, a szűkösebb anyagi lehetőségek ellenére teljesítették az ötéves szociálpolitikai terveket, s ennek nyomán javultak a szénmedence dolgozóinak élet- és munkakörülményei. az aknák dolgozóinak fokozottabb egészségvédelmére három új üzemorvosi rendelőt nyitottak, két régi felújítottak és növelték az üzemorvosok számát is. csupán orvosi műszerek, eszközök vásárlására 1,5 millió forintot költött a vállalat a tervidőszak alatt. korszerűsítették, felújították többek között a sárisápi bánya és a szolgáltató üzem öltözőjét-fürdőjét. tokod-altárón új üzemi éttermet nyitottak. a dolgozók kívánságára a kedvezményes üzemi étkezés igénybevételét lehetővé tették a gyermekgondozási szabadságon és a táppénzes állományban lévők részére is. balatonfenyvesen a nógrádi és a mátraaljai szénbányákkal közösen új bányászuduló építését kezdte meg a dorogi vállalat. hozzájárult a vállalat a dorogon épülő, új 80 személyes bölcsőde építési költségeihez is, s a korábbinál 50 százalékkal több, visszatérítésre nem kötelezett összeggel segíti a lakásépítő dolgozókat a vállalat. ezenkívül bontásból nyert anyagokkal, kedvezményes szállítóeszközökkel, kisgépek kölcsönzésével is támogatja az otthonalapítókat.

a szociálpolitikai tervek teljesítéséhez szükséges összeg nagyrészt saját fejlesztési alapjából fedezte a vállalat, s több, az életkörülményeket javító intézkedést az eredeti programon felül vezettek be. /mti/

- . -

bb. 44. a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb.30. sz. hírünk /idején meggátolt .. /
1.bek. 5-6 sorában a szöveg helyesen:

elfogyasztása esetén igen sokan szenvedtek volna

gombamérgezést,

/mti/ig

-.-

15.45/ig

- 29 -

1615
16

bb. 45. budapestre érkezett a francia külügyminiszter

t jok/s/bc/kné e

1980. július 30.

jean francois-poncet, a francia köztársaság külügyminisztere puja frigynek, a magyar népköztársaság külügyminiszterének meghívására hivatalos látogatásra szerdán budapestre érkezett.

a vendéget a ferihegyi repülőtéren puja frigy fogadta. jelen volt jacques lecompt, a francia köztársaság budapesti nagykövete is.

/folyt. köv./ ^o BÉNYI JÓZSEF? A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG párizsi nagykövete és

bb. 46. diplomaátadó-ünnepség a zrinyi miklós katonai akadémián

t/km/z/bc/kné e

1980. július 30.

szerdán ünnepélyes külsőségek között adták át a diplomákat a vörös zászló érdemrenddel kitüntetett zrinyi miklós katonai akadémia idén végzett hallgatóinak.

az akadémia nagytermében rendezett ünnepségen megjelent czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter. ott voltak az ünnepi eseményen a x. kerület párt-, állami- és társadalmi szervezeteinek vezetői, a néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának tagjai, a társ- fegyveres testületek vezető képviselői, valamint nyikolaj szilcsenko vezére, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője és alekszej zajcev altábornagy, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli katonai tanácsának tagja.

^o hadseregcsoport
a honvédelmi miniszter fogadása és a himnusz elhangzása után felolvasták a honvédelmi miniszternek ez alkalomból kiadott parancsát, ismertették az állami vizsgáztató bizottság döntését, majd lantódi józsef vezérőrnagy, a zrinyi miklós katonai akadémia parancsnoka kiosztotta a diplomákat. az akadémia parancsnokának beszédét követően magyar istván százados a végzett hallgatók nevében szólt.

az ünnepi esemény az internacionálé hangjaival ért véget. a végzett hallgatók és hozzátartozóik tiszteletére czinege lajos fogadást adott. /mti/

16.55/kné

- 30 -

17-30
07

bb.47. újabb áradások a kőrösök felső szakaszán

i/sb/pá/ig e

1980. július 30.

az időjárás újabb nehézségek elé állította az árvédekezés erőt, hiszen az utóbbi 24 órában ismét hullott csapadék a kőrösök vízrendszerében, s például nagyvárdon 36 millimétert mértek. az esőzés hatására mérsékelt áradások indultak el a hortobágy-berettyó, a sebes-kőrös felső szakaszán. az árvédekezés központi térségében az egyébként is felázott talajt zápor puhította, s elsősorban a kettős-kőrös töltésszakadásának körzetében a hosszufoki csatorna lokalizációs töltéséhez vezető utakat áztatta el. mintegy 3000-en erősítik ebben a térségben a gátakat, s a mély sárban a védekezéshez szükséges anyagokat csak nagy erőfeszítéssel, különleges terepjárókkal tudták helyszíntre szállítani. biztonsági okokból szerdán délelőtt tarhos községből kiköltöztették azokat a lakókat is, akik a gyermekek és nők hétfői áttelepítése után még a faluban maradtak, a községet védő körgátat mintegy 500-as erősítik, hogy megakadályozzák a víz áttörését.

a kettős-kőrös jobb parti töltésszakadásánál a gépesített árvízvédelmi osztagok a gátnyílás töltéscsonkjait szilárdítják, hogy ne tágítsa tovább a nyílást a víz sodra. az elzárásra is felkészültek, bár nem kezdhették meg, mert folytatódott a szakadáson a kettős-kőrös vízének kiáramlása, s mintegy 10 centiméter a különbség a folyó és a kiömlött víz szintje között. így a hosszufoki csatorna mentén, a lokalizációs töltésen is növelik az árvédekezők erőfeszítéseit, hogy a mind nehezebb körülmények ellenére megakadályozzák a víz továbbterjedését.

a tiszta árhulláma szerdán tiszabercel térségében tetőzött, s lejjebb még árad. a folyó felső szakaszán és a turon, krasznán apad a víz. a kőrösök alsó szakaszain az apadást lassítja a felső szakaszon elindult mérsékelt áradás. árad még a bodrog is sárospataknál. a lónyai csatorna felső szakaszán tetőzött az árhullám, amelynek levonulását lassítja a torkolatnál a tiszta áradása is.

a folyók védvonalait mintegy 2000 kilométer hosszúságban őrzi árvízvédelmi készültség. ebből 627 kilométer hosszú töltésen a harmadfoku árvízvédelmi készültség erőt védekeznek a kőrösök, a bodrog, és a kraszna mentén, valamint a lónyai csatorna felső szakaszán. másodfoku készültség vigyázza a tiszta felső szakaszát záhony és tiszafüred között, a berettyószeghalom fölötti szakaszát, a lónyai csatorna alsó szakaszát és a hármas-kőrös jobb partját az alsó szakaszon, összesen 359 kilométer hosszú védvonalon.

/folyt. köv./

17.10/ig

- 31 -

18-07

bb.47. /ujabb áradások ... folyt./ig

a belviz 96 ezer hektárt, s ebből 32 ezer hektár vetést borított el. a debreceni és a nyiregyházi vízügyi igazgatóságok területén harmadfoku belvizvédelmi készült-séget tartanak. a belviztől veszélyeztetett területeken erőteljes szivattyuzással, 90 szivattyutelep és 96 szállítható szivattyu működtetésével másodpercenként 200 köbméter vízzel apasztják az elöntött területeket. a tisza-völgyi ár- és belvizvédekezésben 10.500-an vesznek részt, s mintegy ezer jármű és gép segíti munkájukat.

szerdán korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, gergely istván államtitkárnak, az országos vízügyi hivatal elnökének társaságában megtekintette az ár- és belvizvédekezési munkálatokat. /mti/

-. -

bb.48. a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb.3. sz. hírünk szeptember 13-tól

2. bek. 5. sorában a szöveg helyesen:

.... részleteket tolmácsolnak, a szeptember 21-i döntőben pedig

/mti/ig

-. -

bb.49. harminc éves a magyar katolikus papi békemozgalom
- ünnepi ülés az évfordulón

t/ma/pá/bc/ig e

1980. július 30.

a katolikus papi békemozgalom megalakulásának 30. évfordulóján dr. ijjas józsef kalocsai érseknek, az opus pacis és az országos béketanács katolikus bizottsága elnökének vezetésével bensőséges ünnepségen emlékeztek meg szerdán budapestben, a mozgalom dezső utcai székházában. a találkozón - amelyen részt vettek az opus pacis és az országos béketanács katolikus bizottságának tagjai, a megyei papi békebizottságok képviselői - megjelent és felszólt miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke. ott volt kovács béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, az országos béketanács főtítkára.

/folyt. köv./
17.30/ig

- 32 -

18¹⁰07

bb. 49. /harminc éves..... folyt./kné

dr. lékai lászló biboros, esztergomi érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke megleghangu levélben köszöntötte a jubiláló papi békemozgalmat. az üdvözlét felolvasása után dr. várkonyi imre prépost, kanonok, az országos béketanács katolikus bizottsága titkárságának tagja mondott ünnepi beszédet. méltatta a papi békemozgalom három évtizedes munkájának jelentőségét, majd a többi között hangsúlyozta:

- monstanában sokat hallunk a fegyverkezés egyensúlyáról. mi, a béke emberei kezdettől fogva azt hirdetjük: a békének legyen megingathatatlan egyensúlya! semmiféle fegyver - legyen az a legmodernebb - egyetlen embernek sem adhat tökéletes biztonságot. amikor öt évvel ezelőtt helsinki-ben aláírták a szerintünk oly nagy jelentőségű záróokmányt, mindenki azt hitte, hogy ez csak a kezdet, s az egymásba fonódó emberi kezek a jövőben még több biztonságot és erőt kölcsönöznek - nem a fegyverkezéshez -, hanem a békéhez. ahhoz a békéhez, amely lényegesen több, mint az, hogy nincs háború.

beszéde befejező részében dr. várkonyi imre felhívta a figyelmet az ujgyarmatosítás, a faji megkülönböztetés, a kizsákmányolás létére, s az ellenük való küzdelem fontosságára.

ezután sebestyén nándorné, a béke-világtanács elnökségének tagja, az országos béketanács elnöke emelkedett szólásra.

- az országos béketanács nagyra értékeli azt, hogy a katolikus püspöki kar tagjai, az opus pacis és az országos béketanács katolikus bizottságának képviselői itthon és külföldön egyaránt sokat tettek a magyar népköztársaság békepolitikájának megértéséért, népszerűsítéséért - huzta alá. - most ismét együtt kell fellépni az amerikai rakéták európai telepítése ellen, kontinensünk, békénk védelméért. az enyhülés máig is élő eredményeinek ellenére hatalmas ütemben fokozódik a fegyverkezési verseny. az ebből eredő veszélyekre irányította a nemzetközi közvélemény figyelmét a béke-világtanács budapesti felhívása, amelyhez a magyar egyházak, a katolikus békemozgalom is csatlakozott.

/folyt. köv./
17.25/kné

- 33 -

18¹⁰07

bb. 49. /harminc éves.... 2. folyt./kné

a szeptember végén szófiában megrendezendő „népek világparlamentje a békéért”, találkozó előkészítése jegyében nemrégiben megalakult a magyar előkészítő bizottság is, amelynek tagjai között megtalálhatók az egyházak, a katolikus papi békemozgalom képviselői. bizunk abban, hogy a világparlament kifejezője lesz annak a hatalmas mozgalomnak, amely felrúzza és összeköti ma a népeket - mondotta befejezésül sebesytén nándorné.

az országos béketanács elnöke ezután biró imre kanonok-plébánosnak, az országos béketanács katolikus bizottsága főtitkárának átnyújtotta a magyar békemozgalom emlékképekét, amellyel az obt elnöksége a katolikus bizottságot tüntette ki. /mti/

- . -

bb. 50. kiállítással zárta kapuit a hajdusági nemzetközi művésztelep

szü/ká/gw e 1980. július 30.

szerdán a városi művelődési központban rendezett kiállítással zárult hajduböszörményben az idén 17. alkalommal megrendezett nemzetközi művésztelep. egy hónapon át 22 művész volt vendége az alföldi városnak, köztük tizen a szovjetunióból, jugoszláviából, az ndk-ból, romániából, csehszlovákiából és lengyelországból érkeztek. a zárókiállításon a hajduböszörményben készített műveiket mutatták be. a művésztelepen végzett munkája elismerésül ez évben torok sándor /jugoszlávia/, silviu orovitan /románia/, tadeus kuduk /lengyelország/, valamint hézso ferenc hódmezővásárhelyi és szilágyi imre hajduböszörményi művész kapta meg a város kiváló festőjének emlékére alapított káplár miklós-díjat. /mti/

- . -

bb. 51. magyar siker angiai kórusversenyen

i/ár/s/bc/gw e 1980. július 30.

magyar siker született az angiai llangollenben rendezett nemzetközi kórusversenyen: a résztvevő 105 együttes közül a kaposvári kiszöv vikár béla énekkara érdemelte ki az első díjat, purcell, lassus és bárdos lajos műveinek magas színvonalu, hiteles tolmácsolásáért. a zákányi zsolt karnagy vezetésével szerepelt magyar együttes női kara a második helyezést szerezte meg, a női karok ugyancsak népes versenyében. /mti/

18.15/gw

- . -
- 34 -

1825/97

felhasználható : 20 órától !

bb.53. a grazi szimfonikus zenekar hangversenye veszprémben

szé/ká/ig e 1980. július 30.

veszprémben szerepelt szerda este a grazi szimfonikus zenekar, alois hochstrasser karnagy vezényletével. a hatvan tagú együttes hangversenyén, amelyen beethoven, mozart és strauss művek hangzóttak el, a balatonvidék sok külföldi vendége is részt vett. /mti/

- . -

bb.52. kitüntetés

e/pá/bc/ig e 1980. július 30.

az elnöki tanács ugervári lászlóné dr.-nak az egészségügyi minisztérium csoportvezetőjének a gyógyszerészet területén végzett eredményes munkája elismerésül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést dr. zsögön éva egészségügyi államtitkár szerdán adta át. /mti/

- . -

bb.54. időjárásjelentés

pá/ig e 1980. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti július 30-án, szerdán este.

változóan felhős idő

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős lesz az ég, nyugaton már csak néhány helyen, keleten szórószerűen várható újabb zápor, zivatar. az északnyugati, északi szél a dunántúlon átmenetileg megélénkül. az éjszaka második felében sokfelé erősen páras lesz a levegő. a hőmérséklet kora délután 24-28 fok között alakul. /mti/

- . -

18.05/ig

- 35 -

1825/97

bb. 45. /budapestre érkezett a francia....1.folyt./gw

t/ma/z/gw e

1980. július 30.

röviddel a megérkezés után a külügyminisztérium épületében megkezdődtek puja frigyes es jean francois-poncet hivatalos tárgyalásai.

a külügyminiszterek véleményt cseréltek a kölcsönös érdeklődésre számottartó időszerű nemzetközi kérdésekről.

a megbeszélésen részt vett bényi józsef és jacques lecompt. /mti/

- . -

bb. 55. a bel földi szerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. július 30-án 14.00 órától zárásig

ig e

1980. július 30.

34. ülést tartott
 35. autóbusz baleset
 36. kitüntetés
 37. vendégszereplés
 38. német nemzetiségi
 39. román folklór
 40. eróművi pernye
 41. végső bucsu
 42. kitüntetés
 43. tovább javul
 44. szerk. figy.
 45. budapestre érkezett
 46. diplomaátadó
 47. újabb áradások
 48. szerk. figy.
 49. 30 éves
 50. kiállítással zárta
 51. magyar siker
 52. kitüntetés
 53. grazi színfónikusok
 54. időjárás
 55. hirjegyzék
- /mti/

- . -

- v é g e -

készült az mti bel földi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztették: halasi györgy
fehér péter
henczi erzsébet

21.05/ig

- 36 -

21.05/ig

MTI.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/36

Belföldi hírek

1980. július 31. csütörtök

bb. 1. kazettában a metró-furópajzs

i-don/s/bc/gw e

1980. július 31.

uj alagutépítési technológiát dolgoztak ki a metró szakemberei, mert az épülő északi szárnyvonalon megnehezült a munka: a váci ut alatti alagutakban tengeri üledékes anyagból folyami hordalékos, vízzel átitatott talajba érkeztek a furópajzsokkal, s mivel a metrószakasz viszonylag közel van a dunához, a talajban gyakoriak a vízáramlások.

az új technológia lényege az - miként loppert zoltán, a közlekedési és metróépítő vállalat építésvezető-helyettese elmondotta, hogy a furópajzsokat speciális kazettába helyezték. olyan építménybe /nagysága 80x19 méter/, amelyet vízzáró réteggel borítottak be, s a gépek abban törnek maguknak utat a víztelenített talajban.

jelenleg a jobb oldali alagutat építik, a bal oldali furópajzs pedig az indításra vár. a jobb oldali géppel 15 centiméteres földharapásokkal haladnak előre, így naponta egy méter alagutat készítenek.

- 1 -